|  |  |  |
| --- | --- | --- |
|  | الأمم المتحدة | CAT/C/70/D/870/2018 |
| شعار الأمم المتحدة | **اتفاقية مناهضة التعذيب وغيره من ضروب المعاملة أو العقوبة القاسية أو اللاإنسانية أو المهينة** | Distr.: General  22 January 2021  Arabic  Original: English |

**‎لجنة مناهضة التعذيب‏‏**

قرار اعتمدته اللجنة بموجب المادة 22 من الاتفاقية بشأن البلاغ رقم 870/2018[[1]](#footnote-1)\* [[2]](#footnote-2)\*\*

*بلاغ مقدم من:* ر. ك. ك. (يمثله محام من جمعية إسداء المشورة القانونية للأفارقة الناطقين باللغة الفرنسية في سويسرا)

*الشخص المدعى أنه ضحية:* صاحب الشكوى

*الدولة الطرف:* سويسرا

*تاريخ تقديم الشكوى:* 17 نيسان/أبريل 2018 (تاريخ الرسالة الأولى)

*المسألة الموضوعية:* الترحيل إلى جمهورية الكونغو الديمقراطية؛ وخطر التعرض للتعذيب

قررت اللجنة، في 30 كانون الأول/ديسمبر 2020، أن توقف النظر في البلاغ رقم 870/2018، بسبب عدم تلقيها تعليقات من محامي صاحب الشكوى على ملاحظات الدولة الطرف، على الرغم من إرسال ثلاث رسائل تذكيرية إليه لهذا الغرض.

1. \* اعتمدته اللجنة بين دورتين في 30 كانون الأول/ديسمبر 2020. [↑](#footnote-ref-1)
2. \*\* شارك في دراسة هذا البلاغ أعضاء اللجنة التالية أسماؤهم: السعدية بلمير، وكلود هيلر، وإردوغان إشجان، وليو هواوين، وجينس مودفيغ، وإلفيا بوتشي، ودييغو رودريغز - بينسون، وسيباستيان توزيه، وبَختيار توزمحمدوف. [↑](#footnote-ref-2)